



## TESTAVIT 416A /432A

CEE Steckdosenadapter  
CEE Socket Adapter



**Nur für zeitlich begrenzten Prüfgebrauch!!  
Only for temporary socket testing!!**

## Gebrauchsanweisung

Der TESTAVIT® 416A/432A besteht aus einer Kombination von CEE-Stecker und Schuko-Steckdose. Mit Hilfe dieses kompakten Adapters können folgende Funktionsprüfungen ausgeführt werden:

Mit Hilfe der Steckdosenprüfgeräte Testavit® Schuki® 1 und 2 können die Verdrahtung und der FI geprüft werden.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Testboy GmbH ist zertifiziert nach DIN ISO 9001. Alle Unternehmensprozesse unterliegen festgelegten Verfahren und garantieren eine gleichbleibend hohe Qualität, weshalb dieses Produkt eine fünfjährige ( 5 ) Gewährleistungsfrist trägt.

## Instruction manual

The Testavit® 416A/432A is a combination of CEE plug and Schuko socket. Following checks can be done:

In combination with the socket tester Testavit® Schuki® 1 or 2 RCD's and wiring connections can be checked.

Errors and omissions excepted.

As an ISO 9001 certified enterprise we guarantee you a constant high quality of our products. This makes us possible to grant you a guarantee of 5 years on our Testboy-products.



Elektrotechnische Spezialfabrik  
Beim Alten Flugplatz 3, 49377 Vechta, Germany  
Tel: +49(0)4441/89112-10 - Fax: +49(0)4441/84536  
Internet: <http://www.testboy.de> - Email: [info@testboy.de](mailto:info@testboy.de)



## TESTAVIT 416A /432A

CEE Steckdosenadapter  
CEE Socket Adapter



**Nur für zeitlich begrenzten Prüfgebrauch!!  
Only for temporary socket testing!!**

## Gebrauchsanweisung

Der TESTAVIT® 416A/432A besteht aus einer Kombination von CEE-Stecker und Schuko-Steckdose. Mit Hilfe dieses kompakten Adapters können folgende Funktionsprüfungen ausgeführt werden:

Mit Hilfe der Steckdosenprüfgeräte Testavit® Schuki® 1 und 2 können die Verdrahtung und der FI geprüft werden.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Testboy GmbH ist zertifiziert nach DIN ISO 9001. Alle Unternehmensprozesse unterliegen festgelegten Verfahren und garantieren eine gleichbleibend hohe Qualität, weshalb dieses Produkt eine fünfjährige ( 5 ) Gewährleistungsfrist trägt.

## Instruction manual

The Testavit® 416A/432A is a combination of CEE plug and Schuko socket. Following checks can be done:

In combination with the socket tester Testavit® Schuki® 1 or 2 RCD's and wiring connections can be checked.

Errors and omissions excepted.

As an ISO 9001 certified enterprise we guarantee you a constant high quality of our products. This makes us possible to grant you a guarantee of 5 years on our Testboy-products.



Elektrotechnische Spezialfabrik  
Beim Alten Flugplatz 3, 49377 Vechta, Germany  
Tel: +49(0)4441/89112-10 - Fax: +49(0)4441/84536  
Internet: <http://www.testboy.de> - Email: [info@testboy.de](mailto:info@testboy.de)



## INSTALLATIONSTESTER/ADAPTER | TESTBOY TV 416/432 (A) | CEE-Adapter\*

### TESTBOY TV 416/432 | CEE-Adapter mit Drehfeldrichtungsanzeige

Der Testboy TV 416/432 besteht aus einer Kombination von CEE-Stecker, Schuko-Steckdose und einer integrierten Elektronik für Drehfeldrichtungsmessung. Durch die integrierten Signallampen wird angezeigt, ob Leiter fehlen oder falsch verdrahtet worden sind. In Kombination mit dem Testavit Schuki 1, 2 oder 2K kann die Verdrahtung und der FI-Schutzschalter auf seine Wirksamkeit getestet werden. Die Testboy TV 416/432 (A) gibt es in zwei Ausführungen für 16A und 32A CEE-Steckdosen.

### TESTBOY TV 416/432A | CEE-Kombiadapter (16/32A)

Der Testboy TV 416A/432A ist ein kompakter Kombi-Adapter aus bruchfestem PE-Material, CEE-Stecker (16A/32A) mit Schutzkontaktsteckdose und selbstschließendem Klappdeckel. Auch in belgischer und französischer Ausführung lieferbar. Durch Kombination mit dem Testavit Schuki 1, 2, 2K oder 3 lassen sich Verdrahtungsfehler an CEE-Steckdosen feststellen, die lebensgefährlich sein können.

#### Ihre Vorteile:

- | 5 Jahre Herstellergarantie
- | IEC/EN 61010-1 (DIN VDE 0411)

## SPEZIFIKATIONEN

| Technische Daten       | Testboy TV 416/432     | Testboy TV 416A/432A   |
|------------------------|------------------------|------------------------|
| Anzeige                | Glimmlampen            | - / -                  |
| Stromversorgung        | über das Messobjekt    | - / -                  |
| Überspannungskategorie | CAT III 400V           | CAT III 400V           |
| Abmessungen            | 165 x 65 mm            | 165 x 65 mm            |
| Gewicht                | 250 g                  | 250 g                  |
| Farbe                  | rot/weiß/blau          | rot/weiß/blau          |
| Lieferumfang           | 1x Bedienungsanleitung | 1x Bedienungsanleitung |

\* NUR FÜR PRÜFZWECKE



16/32  
A

5  
JAHRE  
GARANTIE